

La littérature ressemble aux sociétés qui l'engendrent : d'abord elle en fournit un miroir largement aussi fiable que tous les tableaux chiffrés qui prétendent traduire avec exactitude un ensemble social ; ensuite et surtout, elle plonge dans le passé en le réinterprétant et, en même temps, dessine les lignes perspectives qui incarnent, à un instant donné, l'avenir. C'est un miroir, la littérature, et cela suffit certainement à expliquer son extraordinaire pérennité. Personne n'est jamais parvenu à la détruire, à en couper ceux qui s'en délectent, à la faire taire.

En français langue étrangère, il en va pareillement, bien sûr. Depuis que je m'intéresse à ce champ, on en prédit la fin, l'assèchement, la mort. Et puis, elle resurgit, toujours aussi jeune, au sens strict inépuisable. L'homme et l'œuvre, la sémiotique, l'intertextualité, la génétique des textes, bien d'autres prismes encore ont été appuyés sur elle pour en montrer, disait-on à chaque fois, les vérités dernières et tous ces truchements ont produit des conséquences riches, magnifiques, imprévisibles.

Et s'il y avait là, au lieu d'un simple effet de succession, une véritable accumulation qui tient, en réalité, à la littérature elle-même ? C'est elle qui engendre, quelle que soit sa nationalité d'origine, cette exubérance sémantique, ce jaillissement inextinguible de sens. Les apprenants, et les enseignants, s'ils sont vivants et non pas de purs robots mécaniques, y trouvent, incessamment, leur provende quotidienne, leur chair même, des preuves de leur existence.

Louis PORCHER

Les cahiers de

l'asdifle

Littérature et FLE : tissages et apprentissages

Actes des 45^e et 46^e Rencontres

Mars 2010, Paris – Octobre 2010, Dijon

En 2011, des nouveautés sur toute la ligne chez

 **hachette**
FRANCAIS LANGUE ETRANGERE

N
NOUVEAUTÉS

DES NOUVELLES MÉTHODES

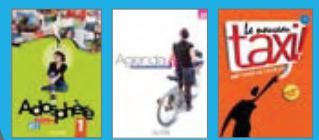


AGENDA 1 ET 2
Pour grands adolescents et adultes
Niveaux A1 et A2

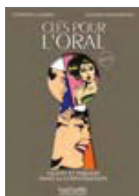


ADOSPHERE 1 ET 2
Pour adolescents
Niveaux A1 et A1 > A2

 **UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE RESSOURCES NUMÉRIQUES**
pour accompagner nos méthodes



DES RESSOURCES COMPLÉMENTAIRES



CLÉS POUR L'ORAL
Pour allier le geste à l'oral
Niveaux B2 - C1



LFF
6 nouveaux titres avec CD pour enrichir cette collection à succès !
Niveaux A1 - A2 - B1



DELF B2 Scolaire et Junior
Une préparation tout-en-un pour s'entraîner et préparer l'examen
Niveau B2



www.hachettefle.fr

REVUE DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS
le français dans le monde

AU CŒUR DE VOTRE MÉTIER !

- **Au cœur de l'époque**
- **Au cœur de la classe**
- **Au cœur de l'actualité**
- **Le lien indispensable :**

www.fdlm.org



Abonnement Découverte
1 an : 88 € / 2 ans : 158 €
6 numéros par an
+ 2 Francophonies du Sud
+ accès privilégié à l'espace abonné

Abonnement Formation
1 an : 105 € / 2 ans : 189 €
6 numéros par an
+ 2 Francophonies du Sud
+ accès privilégié à l'espace abonné
+ 2 numéros spéciaux

Pour vous abonner :

Tél. 33 (0) 1 40 94 22 22 - Fax 33 (0) 1 40 94 22 32

Adresse : 9 bis rue Abel Hovelacque

75013 Paris, France

courriel : fdlm@fdlm.org

www.fdlm.org